

The
Bangladesh  Gazette

Extraordinary
Published by Authority

SUNDAY, OCTOBER 9, 1983

GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH

MINISTRY OF LABOUR AND MANPOWER

(Labour and Manpower Division)

Section X

NOTIFICATION

Dhaka, the 5th October 1983

No. S.R.O. 379-L/83/S-X/3(3)/83.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 6 of the Minimum Wages Ordinance, 1961 (XXXIX of 1961) the Government is pleased to declare that the rates of wages specified in the Schedule below, being the minimum rates of wages recommended by the Minimum Wages Board for the various workers employed in the Plastic Industry in Bangladesh, shall be the minimum rates of wages:

THE SCHEDULE

শ্রমিক পরবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ :	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী টাকা	প্রান্তিক ভাতা টাকা	সর্ব মোট টাকা
উচ্চতর দক্ষ :			
১। ফোর্মিয়ান	৫৫০	২৭০	৮২০
২। মেকানিক্যাল সুপারভাইজার			

(6427)

Price : 50 Paise

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ :	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী টাকা	প্রান্তিক ভাতা টাকা	গর্ব মোট টাকা
দক্ষ-১ :			
১। মেশিন অপারেটর/মেশিনম্যান	৫০০	২৫৫	৭৫৫
২। হ্যান্ড মেশিন অপারেটর			
৩। ইলেকট্রিশিয়ান			
আধা-দক্ষ :			
১। জুনিয়র মেশিনম্যান/অপারেটর	৪২০	২৩১	৬৫১
২। কাটারম্যান/কাটিংম্যান			
৩। মেশিন হেলপার/সহকারী।			
অদক্ষ :			
১। প্যাকিংম্যান	৩২০	২০১	৫২১
২। সাধারণ শ্রমিক			
কর্মচারী পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ :			
জোড-১ :			
১। হিসাব রক্ষক	৫০০	২৫৫	৭৫৫
২। গ্লেস কিপার			
৩। টাইম কিপার			
৪। টাইপিষ্ট			
৫। ক্লার্ক			
জোড-২ :			
১। সহকারী হিসাব রক্ষক	৪২০	২৩১	৬৫১
২। গ্লেস এগিষ্টান্ট			
৩। টেলিফোন অপারেটর			
৪। ড্রাইভার			
৫। সেলগম্যান			
৬। ক্যাশিয়ার			

শ্রমিক পরবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ :

নিম্নতম মজুরী

মূল্য মজুরী টাকা	প্রান্তিক ভাতা টাকা	সর্ব মোট টাকা
---------------------	------------------------	------------------

শ্রেণী-৩ :

১। পিয়ন	৩২০	২০১	৫২১
২। দরওয়ান			
৩। পাহারাদার			
৪। দপ্তরী			
৫। ক্লিনার			

বিঃ দ্রঃ—প্রান্তিক ভাতা বলিতে বুঝায়:

১। বাড়ী ভাড়া ভাতা	৩০%	(মূল মজুরীর)
২। চিকিৎসা ভাতা	৬০	টাকা
৩। যাতায়াত ভাতা	২০	টাকা
৪। রেশন ভাতা	২৫	টাকা

(কর্মরত ২৬ দিনে এক মাস এবং কর্মরত ৮ ঘণ্টায় একদিন হিসাবে গণ্য করিতে হইবে)।

By order of the
Chief Martial Law Administrator
ABU NAIM AHMED
Deputy Secretary.

বিঃ দ্রঃ—এতদসংগে নিম্নতম মজুরী বোর্ডের এতদসংক্রান্ত সুপারিশ, ১৯৮৩-এর অনুলিপি
হুবহু প্রকাশ করা হইল।

ABU NAIM AHMED
Deputy Secretary.

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

চেয়ারম্যান বাংলাদেশ নিম্নতম মজুরী বোর্ডের দফতর

৪১/এ, চামেলীবাগ, শান্তিনগর,

ঢাকা-১৭

“প্লাস্টিক” শিল্প প্রতিষ্ঠান

সুপারিশ, ১৯৮৩ ইং।

১৯৬১ সনের নিম্নতম মজুরী অধ্যাদেশের (অধ্যাদেশ নং ৩৯) ৫ ধারার বিধান অনুযায়ী গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার বিজ্ঞপ্তি নং এস, আর, ও, ১৩৬-এল/৮০/এস-চর/এ-২/৮০/১২৬, তারিখ ২২শ মে ১৯৮০ এবং পরবর্তীতে উক্ত বিজ্ঞপ্তির সংশোধনক্রমে নং এস, আর, ও, ৩২৬-এল/৮১/এস-এগা/এম ডব্লিউ বি-১৬/৮১/২৭৫, তারিখ ২৫শ সেপ্টেম্বর ১৯৮১ মোতাবেক প্লাস্টিক শিল্পে নিয়োজিত শ্রমিকদের নিম্নতম মজুরী বার্ষিকের জন্য নির্দেশ দেন। নির্দেশিত উক্ত দায়িত্ব পালনের অন্য ১৯৮২ সনের ২৩শ মার্চ বিজ্ঞপ্তি নং এস, আর, ও, ১০৩-এল/৮১/এস-এগা/এম ডব্লিউ বি-৫৪/৮১/৮৭ মোতাবেক প্লাস্টিক শিল্পের জন্য বোর্ড গঠন করেন।

বোর্ড বাংলাদেশে অবস্থিত কয়েকটি প্লাস্টিক শিল্প প্রতিষ্ঠান পরিদর্শনক্রমে বিভিন্ন শ্রেণীর শ্রমিকদের কর্মাবস্থা, মজুরী প্রদানের পদ্ধতি, অর্থনৈতিক অবস্থা, জীবিকা নির্বাহের ব্যয় সমেত আরও কতিপয় বিষয় পর্যবেক্ষণ করেন।

অতঃপর বোর্ড খসড়া সুপারিশের উপর প্রাপ্ত আপত্তি প্রস্তাব বিবেচনাক্রমে ১৯৬১ সনের নিম্নতম মজুরী অধ্যাদেশের ৫ ধারা মোতাবেক গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকারের নিকট নিম্নলিখিত সুপারিশ পেশ করতে ছন:—

- ১। প্লাস্টিক শিল্প প্রতিষ্ঠানে নিয়োজিত শ্রমিকদের বিভিন্ন পদবী, তাহাদের কাজের ধারা ও প্রকৃতি, জ্ঞান, অভিজ্ঞতা, দক্ষতা, ও পারিপার্শ্বিক অবস্থা ইত্যাদি বিবেচনাক্রমে (১) উচ্চতর দক্ষ, (২) দক্ষ, (৩) আধা-দক্ষ ও (৪) অদক্ষ এই চার শ্রেণীতে এবং কর্মরত কর্মচারীদের গ্রেড-১, গ্রেড-২ ও গ্রেড-এই তিন শ্রেণীতে বিভক্ত করা হয় যাহা অত্রসাথে সংযোজিত পারিচেষ্টদ ‘ক’ এ বলা হয়েছে।
- ২। এই সুপারিশ ঘোষণার পর হইতে শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক “ক” পরিচেষ্টদে লিখিত শ্রমিকদের পদবিন্যাস অনুযায়ী যথাযথ পদে সন্নিবেশিত করিয়া মজুরী রেজিষ্টারভুক্ত করিবেন এবং প্রয়োজনবোধে মজুরী স্টিপেন্ড প্রদান করিবেন।
- ৩। যদি কোন কারণে কোন পদ পরিচেষ্টদ “ক”—এ উল্লেখ না থাকে তবে উক্ত শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক অবশ্যই উক্ত পদের শ্রেণী নির্ধারণক্রমে উক্ত “ক” পরিচেষ্টদে লিখিত নিম্নতম মজুরী প্রদান করিবেন এবং অনতিবিলম্বে এই সংশোধনের বিষয় নিম্নতম মজুরী বোর্ডে জানাইবেন।
- ৪। যদি কোন শিল্প প্রতিষ্ঠানে কোন শ্রমিক ঠিকাদারের মাধ্যমে নিয়োজিত হইয়া মজুরী প্রাপ্ত হইয়া থাকেন তবে সেই শ্রমিকও ১৯৬১ সনের নিম্নতম মজুরী অধ্যাদেশের ২(৯) ধারা অনুযায়ী “শ্রমিক” বলিয়া গণ্য হইবেন এবং উক্ত নিয়োগকারী ঠিকাদার মালিকের ন্যায় কার্য করিবেন।

- ৫। “ক” পরিচ্ছেদে উল্লিখিত নিম্নতম মজুরী সর্বোচ্চ মজুরী হিসাবে গণ্য হইবে না এবং উক্ত মজুরী অপেক্ষা কোথাও যদি অধিক হারে মজুরী প্রদত্ত হইয়া থাকে, তবে তাহা গ্রহণ করা যাইবে না। অবশ্য নিয়োগকর্তা/মালিক পক্ষ ইচ্ছা করিলে নিজেদের উদ্যোগে এককভাবে বা যৌথ চুক্তি অনুযায়ী অধিকতর যোগ্যতাসম্পন্ন শ্রমিককে বিশেষ বা অন্য কোন কারণে অধিক হারে মজুরী প্রদান করিতে পারিবেন।
- ৬। যদি কোন শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক শ্রমিকদিগকে ফুরণভিত্তিক মজুরী দিয়া থাকেন তবে তাহাকে এই সুপারিশ মোতাবেক তাহাদের মজুরীর হার এইরূপ হারে সংশোধন করিতে হইবে যাহাতে তাহারা বিভিন্ন শ্রেণীভুক্ত শ্রমিকদের অন্য নির্ধারিত নিম্নতম মজুরী অপেক্ষা কম না পায়।

খোন্দকার বদরুদ্দিন আহমেদ

চেয়ারম্যান,

নিম্নতম মজুরী বোর্ড,

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার, ঢাকা।

ডঃ তাহেরুল ইসলাম

গোলাম মর্তুজা

নির্দলীয় সদস্য।

মালিক পক্ষের সদস্য।

নজরুল ইসলাম খান

আব্দুল খায়ের

শ্রমিক পক্ষের সদস্য।

শ্রমিক পক্ষের সদস্য।

“ক” পরিচ্ছেদ

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ :

নিম্নতম মজুরী

মূল মজুরী টাকা	প্রান্তিক ভাতা টাকা	মোট টাকা
-------------------	------------------------	-------------

উচ্চতর দক্ষ :

- | | | | |
|----------------------------|-----|-----|-----|
| ১। ফোরম্যান | ৫৫০ | ২৭০ | ৮২০ |
| ২। মেকানিক্যাল সুপারভাইজার | | | |

দক্ষ :

- | | | | |
|-----------------------------|-----|-----|-----|
| ১। মেশিন অপারেটর/মেশিনম্যান | ৫০০ | ২৫৫ | ৭৫৫ |
| ২। হ্যান্ড মেশিন অপারেটর | | | |
| ৩। ইলেকট্রিশিয়ান | | | |

আধা-দক্ষ :

- | | | | |
|-------------------------------|-----|-----|-----|
| ১। জুনিয়র মেশিনম্যান/অপারেটর | ৪২০ | ২৩১ | ৬৫১ |
| ২। কাটারম্যান/ক'টিংম্যান | | | |
| ৩। মেশিন হেলপার/সহকারী | | | |

অদক্ষ :

- | | | | |
|------------------|-----|-----|-----|
| ১। প্যাকিং ম্যান | ৩২০ | ২০১ | ৫২১ |
| ২। সাধারণ শ্রমিক | | | |

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ :	নিম্নতম মঞ্জুরী		
	মূল মঞ্জুরী টাকা	প্রান্তিক ভাতা টাকা	মোট টাকা
কর্মচারী পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ :			
গ্রেড-১			
১। হিসাব রক্ষক	৫০০	২৫৫	৭৫৫
২। ষ্টে ম-কিপার			
৩। টাইম কিপার			
৪। টাইপিষ্ট			
৫। ক্লার্ক			
গ্রেড-২ :			
১। সহকারী হিসাব রক্ষক	৪২০	২৩১	৬৫১
২। টোর এসিস্ট্যান্ট			
৩। টেলিফোন অপারেটর			
৪। ড্রাইভার			
৫। সোলসম্যান			
৬। ক্যাশিয়ার			
গ্রেড-৩			
১। পিয়ন	৩২০	২০১	৫২১
২। দারওয়ান			
৩। পাহারাদার			
৪। দপ্তরী			
৫। ক্রিনার			

বিঃ দ্রঃ—প্রান্তিক ভাতা বলিতে বুঝায় :

১। বাড়ী ভাড়া ভাতা	..	৩০% (মূল মঞ্জুরীর)
২। চিকিৎসা ভাতা	..	৬০ টাকা
৩। যাতায়াত ভাতা	..	২০ টাকা
৪। রেশন ভাতা	..	২৫ টাকা